

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TRÀ VINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 26/2023/HS-PT

Ngày: 09-6-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trịnh Minh Tự

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Mến

Ông Nguyễn Văn Thành

- Thư ký phiên tòa: Bà Kim Thị Ngà – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Trà Vinh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Trà Vinh tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Ái Minh- Kiểm sát viên.

- Hỗ trợ phiên tòa trực tuyến Tại điểm cầu thành phần: Ông Đinh Văn Dư – Thư ký Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Ngày 09 tháng 6 năm 2023, tại 02 điểm cầu: Điểm cầu trung tâm tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Trà Vinh và điểm cầu thành phần tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện C, Tòa án nhân dân tỉnh Trà Vinh mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai theo hình thức trực tuyến vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 31/2023/HSPT, ngày 28 tháng 4 năm 2023, do có kháng cáo của bị cáo Phan Văn H đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 08/2023/HSST ngày 28/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Trà Vinh.

- Bị cáo có kháng cáo: Phan Văn H, sinh ngày 15/07/1966. Tại Trà Vinh. Nơi cư trú: Số A, đường H, khóm B, phường M, thành phố T, tỉnh Trà Vinh; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn 6/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn C, sinh năm 1929 (đã chết) và bà Đặng Thị Tuyết M, sinh năm 1943; có Vợ (đã ly hôn và 01 người con; Tiền án và tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 06/11/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Phan Văn H: Luật Nguyễn Thanh H - Văn phòng Luật sư Thanh H thuộc Đoàn luật sư tỉnh Trà Vinh (có mặt).

Ngoài ra, trong vụ án còn có người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan nhưng do không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, không có kháng nghị nên không triệu tập đến phiên tòa phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ ngày 10/02/2022, bị cáo Phan Văn H, điều khiển xe ô tô con biển số 84A-051.98 lưu thông trên đường tỉnh 915B hướng huyện C đi thành phố T, khi đến địa phận ấp G, xã Đ, huyện C, tỉnh Trà Vinh thì đụng vào ông Trần Văn O, sinh năm 1960, nơi thường trú ấp G, xã Đ, huyện C, tỉnh Trà Vinh đang đi bộ từ lề trái sang lề phải theo hướng xe ô tô con biển số 84A-051.98 lưu thông. Tai nạn xảy ra, Trần Văn O bị thương được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Trà Vinh cấp cứu, điều trị. Đến ngày 04/3/2022 xuất viện về tại nhà riêng, ngày 18/3/2022 ông Trần Văn O tử vong.

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện, kiểm tra nồng độ cồn của người tham gia giao thông, kết quả kiểm tra: Bị cáo Phan Văn H, ông Trần Văn O 0.0mg/1 lít khí thở.

Kết quả khám nghiệm hiện trường ghi nhận: Nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường được rải nhựa bằng phẳng, rộng 11 mét, có vạch kẻ tim đường nét đứt phân chia thành hai chiều xe chạy riêng biệt, có vạch kẻ liên tục màu trắng song song với mép đường, từ vạch kẻ liên tục màu trắng đo vào mép đường (hướng huyện C đi thành phố T) là 02 mét, có hệ thống biển báo nơi đường bộ giao nhau.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về mô bệnh học số 65/22/MBH ngày 26/5/2022 của Phân viện pháp y Quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Ông Trần Văn O bị thiếu dưỡng cơ tim cấp trên nền cơ tim phì đại; sung huyết phổi cấp; não, gan, thận, lách: sung huyết.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 165/KL-KTHS ngày 06/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Trà Vinh kết luận: Nguyên nhân chính dẫn đến tử vong của Trần Văn O là do bệnh.

Ngày 19/7/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra ra quyết định trưng cầu Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh giám định thương tích và cơ chế hình thành thương tích trên hồ sơ của ông Trần Văn O. Tại bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 4097, 4098/C09B ngày 29/7/2022 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra của ông Trần Văn O qua hồ sơ là 55%. Không đủ cơ sở kết luận cơ chế hình thành thương tích trên người ông Trần Văn O.

Ngày 31/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra ra quyết định trưng cầu Phân viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh giám định lại nguyên nhân tử vong và thương tích của ông Trần Văn O. Tại Bản kết luận giám định số A, 27/22/GĐHS ngày 07/10/2022 của Phân viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyên nhân tử vong của ông Trần Văn O là do suy kiệt nặng do đa chấn thương nặng (chấn thương sọ não, gãy khung chậu, gãy xương

đòn), bệnh không đáp ứng điều trị, hậu quả do tai nạn giao thông ngày 10/02/2022 gây ra là nguyên nhân dẫn đến hậu quả gây tử vong cho ông Trần Văn Ổ.

Căn cứ tài liệu thu thập được xác định: Vùng va chạm là phần đường bên phải xe ô tô con biển số 84A-051.98, hướng C đi thành phố T; tâm vùng va chạm đo đến vạch kẻ tim đường là 2,20 mét, đo đến mép chuẩn là 3,25 mét, đo đến điểm mốc cố định (móng cầu) là 43,70 mét, đo đến trục sau phải xe ô tô là 7,6 mét, đo đến vị trí nạn nhân là 23,15 mét.

Lỗi và nguyên nhân trong vụ tai nạn giao thông: Đối với bị cáo Phan Văn H: Trực tiếp điều khiển xe ô tô không chú ý quan sát, vi phạm vào khoản 23, Điều 8 Luật giao thông đường bộ, được diện dẫn tại điểm a, khoản 7, Điều 5, Nghị định số 100/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ quy định xử phạt hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Đây là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến tai nạn giao thông. Đối với ông Trần Văn Ổ: Khi qua đường không quan sát các xe đang đi tới, không đảm bảo an toàn khi tham gia giao thông, vi phạm khoản 3, Điều 32 Luật giao thông đường bộ. Đây là lỗi góp phần gây ra tai nạn giao thông.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 28/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Trà Vinh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Phan Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Phan Văn H 02 (hai) năm tù, thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm bồi thường dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 01/3/2023, bị cáo Phan Văn H kháng cáo yêu cầu sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện C theo hướng xử phạt bị cáo 12 tháng tù và cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo Phan Văn H thừa nhận hành vi phạm tội như Bản án sơ thẩm đã thể hiện, bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin được hưởng án treo.

- *Quan điểm Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Trà Vinh:* Sau khi xem xét toàn diện các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, qua tranh tụng công khai tại phiên tòa hôm nay bị cáo Phan Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Do đó bản án sơ thẩm quy kết bị cáo Phan Văn H phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” là phù hợp với tính chất vụ án, hành vi của bị cáo và cũng áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, tại phiên tòa xét xử phúc thẩm bị cáo trình bày tình tiết xin giảm nhẹ mới nhưng không phải tình tiết giảm nhẹ đặc biệt. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Phan Văn H, giữ nguyên Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Quan điểm người bào chữa cho bị cáo Phan Văn H: Vị nhất trí với tội danh và Điều khoản mà Tòa án sơ thẩm đã xét xử bị cáo Phan Văn H, tuy nhiên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét thêm nhiều tình tiết giảm cho bị cáo như: bị cáo phải nuôi mẹ già trên 80 tuổi, bị cáo có nhiều thành tích trong công tác, bị cáo bị bệnh tiểu đường, bị hại cũng có một phần lỗi. Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ và áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Lời nói sau cùng của bị cáo Phan Văn H: Bị cáo không trình bày lời nói sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo bị cáo là trong hạn luật định nên được Hội đồng xét xử chấp nhận xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Đối với yêu cầu kháng cáo của bị cáo Phan Văn H Hội đồng xét xử nhận thấy: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Phan Văn H khai nhận vào khoảng 21 giờ ngày 10/02/2022, bị cáo điều khiển xe ô tô biển số 84A-051.98 lưu thông trên đường tỉnh 915B hướng huyện C đi thành phố T, khi đến địa phận ấp G, xã Đ, huyện C, tỉnh Trà Vinh thì đụng vào ông Trần Văn O, sinh năm 1960, nơi thường trú ấp G, xã Đ, huyện C, tỉnh Trà Vinh đang đi bộ từ lề trái sang lề phải theo hướng xe ô tô của bị cáo đang lưu thông. Tai nạn xảy ra, Trần Văn O bị thương được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Trà Vinh cấp cứu, điều trị, đến ngày 04/3/2022 xuất viện về tại nhà riêng, ngày 18/3/2022 ông Trần Văn O tử vong. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa và lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra là nhất quán với nhau không thay đổi, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác như biên bản hiện trường, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, phù hợp với lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được Cơ quan Cảnh sát điều tra thu thập. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vì hiện nay vấn đề tai nạn giao thông đang là mối quan tâm hàng đầu của toàn xã hội, Đảng và Nhà nước ta đã có chủ trương tuyên truyền phổ biến giáo dục pháp luật mọi công dân phải nghiêm chỉnh chấp hành luật giao thông nhằm đảm bảo tính mạng, sức khỏe, tài sản cho mọi người khi tham gia giao thông, hạn chế mức thấp nhất những thiệt hại về tính mạng, sức khỏe và tài sản do tai nạn giao thông gây ra, với ý thức chủ quan, không chấp hành nghiêm luật giao thông đường bộ điều khiển xe thiếu chú ý quan sát, dẫn đến tai nạn. Hậu quả làm người bị hại Trần Văn O tử vong, bị cáo đã vi phạm vào khoản 23, Điều 8 Luật giao

thông đường bộ, được diện dẫn tại điểm a, khoản 7, Điều 5, Nghị định số 100/NĐ-CP 30/12/2019 của Chính phủ quy định xử phạt hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Đây là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến tai nạn giao thông trong vụ án này.

[4] Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ như: bị cáo đã thật thà khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện khắc phục hậu quả cho gia đình người bị hại, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, gia đình đơn chiếc, khó khăn và đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Đây là những căn cứ để áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, việc áp dụng tình tiết giảm nhẹ này cho bị cáo đã thể hiện đầy đủ trên hồ sơ cũng nhưng tại phiên tòa. Tuy nhiên sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo cung cấp giấy xác nhận của cơ quan nơi công tác cũ của bị cáo là có nhiều thành tích tốt trong công tác và bị cáo đang bị bệnh tiêu đường, mặc dù đây không phải là tình tiết giảm nhẹ đặc biệt mới nhưng cũng cần được xem xét cho bị cáo theo quy định khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, ngoài ra trong vụ án này bị hại cũng có phần lỗi nhưng cấp sơ thẩm không đề cập là đánh giá chưa hết nguyên nhân và hậu quả, cấp phúc thẩm cần xem xét đánh giá thêm cho bị cáo để đảm bảo hợp lý công bằng khi quyết định. Từ các nhận định trên Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Phan Văn H, sửa Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Trà Vinh.

[5] Đề nghị của Viện Kiểm sát xét xử phúc thẩm là phù hợp với tình tiết khách quan của vụ án đúng với nhận định của Hội đồng xét xử, tuy nhiên Hội đồng xét xử cần chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Phan Văn H với những nhận định nêu trên.

[6] Quan điểm người bào chữa cho bị cáo Phan Văn H: phân tích các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo, lỗi của bị hại phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận một phần, tuy nhiên Vị luật sư đề nghị áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo Phan Văn H được hưởng án treo là không thỏa mãn được, vì cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để đáp ứng với yêu cầu đấu tranh phòng chống loại tội phạm phổ biến hiện nay trong cả nước cũng như trên địa bàn tỉnh Trà Vinh nói riêng.

[7] Về án phí: Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo Phan Văn H được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[8] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo Phan Văn H về giảm

nhẹ hình phạt.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 08/2023/HS-ST, ngày 28/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Tuyên bố: Bị cáo Phan Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Phan Văn H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ tố tụng hình sự; Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Bị cáo Phan Văn H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Trà Vinh;
- Sở Tư pháp;
- TAND huyện C;
- VKSND huyện C;
- Cơ quan THAHS huyện C;
- Cơ quan CSĐT huyện C;
- Chi cục THADS huyện C;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trịnh Minh Tự